

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch

Ihr HAAR- & BEAUTY-ATELIER für Frauen

Schönheit beginnt mit Wohlbefinden!

- typgerechter Trockenhaarschnitt
- nachhaltige Haar- & Kopfhautberatung
- atemberaubendes Event-Styling
- individuelles Trend-Make-up
- kreative Workshops



20 % für Neukundinnen



HAARMONIA schön-gesund-kreativ Biberstein

SingWerkstatt
Küttigen

Raclette-Plausch
im Spittel

Freitag, 23.10.26 von 17.00 h - 24.00 h
Samstag, 24.10.26 von 11.00 h - 14.00 h
und von 17.00 h - 24.00 h

Chumm verbiil!

www.singwerkstatt-kuettigen.ch

bei Feuer
118  **FEUERWEHR**
KÜTTIGEN

www.feuerwehr-kuettigen.ch




PODOLOGIE 2 FOOT

Gepflegte Füsse
Schmerzfrei durch den Herbst

WIR HABEN WIEDER KAPAZITÄT

Wir freuen uns, dass uns Lina Würzler nach ihrem erfolgreichen Lehrabschluss als Podologin EFZ weiterhin erhalten bleibt.

IN DEN KOMMENDEN WOCHEN
NEHMEN WIR WIEDER
NEUE PATIENT:INNEN AUF

 Vereinbaren Sie jetzt Ihren Termin
079 151 90 76

Podologie 2 Foot GmbH • Hauptstrasse 56, 5024 Küttigen • www.podologie2foot.ch

Kirchgemeinde Kirchberg

Freitag, 16. Oktober

17.00 **Mädchentreff**

Jugendraum

Thema: Kunst mit Marzipan

Anmeldungen erforderlich!

Sonntag, 18. Oktober

9.30 **Ökumenischer Gottesdienst zum Erntedank**

Kirche Kirchberg

Pfr. Marco Jaeschke, Pfr. Burghard Förster

Kollekte: Carton du Cœur

Die Kirche wird von den Landfrauen prächtig geschmückt.

Mit musikalischer Umrahmung der «The Millers» und Andreas Schib, Orgel.

Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum Chilekafi in der Schür eingeladen.

Donnerstag, 22. Oktober

9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**

Pfr. Marco Jaeschke

Samstag, 24. Oktober

14.00 **Kaleidoskop Family**

Kirche Kirchberg

Pfrn. Beate Jaeschke und Pfrn. Vera Husfeldt

Sonntag, 25. Oktober

9.30 **Gottesdienst**

Kirche Kirchberg

Heinz Schmid

Kollekte: Kovive

Urs Roth, Orgel

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Samstag, 17. Oktober

9.30– **Cevi-Jungschlar-Stand am Herbstmärt**
17.00

Sonntag, 18. Oktober

9.30 **Gottesdienst in Frick**

mit Pfr. Matthias Jäggi

Mitwirkung: Bernerchörli Frick

Dienstag, 20. Oktober

14.00 **Senioren-Nachmittag**

Polizeihundeführer Reinhard Böni zeigt uns einen Bildvortrag über die Region Grindelwald.

Vereinsnachrichten

Badmintonverein Densbüren Asp

Am 1. und 3. Fr des Monats treffen wir uns um 18.30 Uhr in der Turnhalle Densbüren. Die Freude am Badmintonspiel steht im Zentrum. Nächste Daten: 16. Oktober / 6. November / 20. November. Nähere Infos: thomas.amrein@gmx.net.

Basketballverein Küttigen

Die Mädchen-Basket-Gruppe 1.–3. Klasse freitags, 16–17 Uhr hat noch freie Plätze, einfach gratis und unverbindlich reinschnuppern gehen. www.bc-kuettigen.ch

Chüttiger Landfraue

Backen: Fr, 23. Oktober und 13. November, 17 Uhr Bachhüsli. Rüeblierte gemäss Chat. Chüttiger Rüebliart: Sa, 31. Oktober, 9–14 Uhr Schulhausplatz Dorf. Interessierte sind immer herzlich willkommen, besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Elternverein Küttigen (evk-faz.ch) | Adventsfenster

Bald erstrahlen 24 liebevoll gestaltete Adventsfenster. Interessierte buchen unter <https://cal.link/advent26> oder Mail an adventsfenster@evk-faz.ch.

Infos: evk-faz.ch > Angebote > Adventsfenster. Wir freuen uns auf die erleuchtete Adventszeit!

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Mittwoch, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr. Dienstag, 8.00–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55. Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 12. November ab 18 Uhr im Restaurant Ascott, Rombach, und Do, 10. Dezember ab 9 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen.

Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch

Gewerbeverein

Einladung zum traditionellen Jass-Obig am 13. November, um 19 Uhr, im Kafi Dorf, Küttigen. Anmeldung bis am 6. November via Formular www.gewerbe-kuettigen.ch/verein/anlaesse.html oder E-Mail an regi.degen@bluewin.ch. Der Vorstand freut sich über viele spielfreudige Teilnehmer*innen.

Integrationskommission

Fr, 16. Oktober: 14.00–18.00 Uhr und Sa, 17. Oktober, 9.00–12.00 Uhr Kleidertausch an der Hauptstr. 51, Küttigen, Eingang neben der Spielgruppe, Frauen-/Männer- und Kinderwinterkleider und Schuhe, inkl. Kaffee- und Kinderspielecke. Weitere Informationen und Kleiderannahme (bis 15. Oktober): 079 376 87 18.

Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 16. Oktober, Gesamtprobe 18.45–19.30 Uhr, Probe ältere Jugendspieler 19.30–20.15 Uhr.

Klimaplattform

Tipp #37: Teilen macht glücklich! Nicht jeder Haushalt braucht ein Raclette-Öfeli, eine Heckenschere, einen Häcksler oder eine Bohrmaschine. Die läuft nämlich durchschnittlich nur 2x jährlich für 5 Minuten. www.klimaplattform.net und auf Instagram: [Klimaplattform.krb](https://www.instagram.com/klimaplattform.krb)

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 22. Oktober, 19.30 Uhr freies Spielen, 20.00 Uhr Turnen-Fitness in 2 Leistungsgruppen. Turnshow-Training alte Halle Stock, Senioren & Aktive Turnen-Fitness neue Halle Stock.

Pro Senectute Fitness / Gymnastik Männer 60+

Ab 14. Oktober bis 16. Dezember wird in der oberen Turnhalle Stock geturnt. Wir turnen anders als die anderen: leichtes Beweglichkeits-Turnen, kleines Netzballsport und anschliessend Geselligkeit im «Kafi Dorf». Du bist als Senior jederzeit willkommen, um mitzuturnen.

PRO SENECTUTE: Senioren-Mittagstisch Küttigen/Rombach

Am Do, 22. Oktober, treffen wir uns vor 11.30 Uhr im Restaurant Traube. Neue Gäste sind herzlich willkommen und melden sich bitte an bei Katharina Haller, 062 827 13 59.

Schützengesellschaft Densbüren Asp

Herbstmarkt Deischbere: Furobe-Bier mit Grill ab 18.30 Uhr, Fr, 16. Oktober. Schützbeiz: Sa, 17. Oktober, 9.30–23.30 Uhr, Dorfplatz, Densbüren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. SG Densbüren Asp.

SingWerkstatt

Jeden Mittwochabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Region Aarau

Alte Stafteleggstrasse 9b, Küttigen, 062 838 09 50, info@spitexregionaarau.ch. Einsatzzeiten: 7.00–23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00–12.15 und 13.00–17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Mo, TH Stock, 19.00 Uhr, Fitness/Reigentraining. Mo, TH Stock, 20.00 Uhr, Polysport. Di, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination/Reigentraining. Mi, TH Stock, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren 35+/Reigentraining. Mi, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren/Reigentraining.

STV Küttigen, Frauen

Di, 20. Oktober, Turnen, TH Stock, 20.00 Uhr, 50+ und 70+.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Bekanntmachung

- Bauherr** Knobloch-Onoprienko Larysa und Knobloch Jürgen, Bibersteinerstrasse 73, 5022 Rombach
- Bauobjekt** Nachträgliches Baugesuch, PV-Anlage, Erweiterung Parkplatz, Umgebungsarbeiten mit Stützmauer und Treppe – ohne Profilierung
- Bauplatz** Parzelle Nr. 7378, Bibersteinerstrasse 73, 5022 Rombach

Auflagefrist: vom 19. Oktober 2026 bis 17. November 2026

Einwendungen: Gegen Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Abteilung Bau

Gemeinderats-Infos

Personelles

Frau **Jeannette Schreyer**, Gränichen, wurde als neue Fachspezialistin Abteilung Bau mit einem Pensum von 60 % gewählt. Der Stellenantritt erfolgte am 12. Oktober 2026.

Gemeinderat und Verwaltung heissen Frau Schreyer herzlich willkommen.

Aktion saubere Aareufer

Die vereinigten Fischervereine Aarau-Brugg führen auch dieses Jahr wieder eine **Aareufersäuberung** durch. Die Aktion findet morgen **Samstag, 17. Oktober** statt. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr beim Schwimmbad Aarau. Helferinnen und Helfer sind eingeladen, diese Aktion tatkräftig zu unterstützen.

Einwohnerstatistik

Die Gemeinde Küttigen zählte Ende September 2026 total 7'198 Einwohner:innen, davon 5'895 Schweizerbürger:innen und 1'303 Ausländer:innen.

Baubewilligungen haben erhalten

- **Swisscom (Schweiz) AG**, Worblaufen; für Tiefbauarbeiten, Parzelle Nr. 8123, Galgehübel 16A
- **Habermacher Stefan und Simone**, Rombach; für Ersatzneubau EFH, Parzelle Nr. 8097, Im Bifang 1
- **Myohl Philippe und Walker Andrea Joy**, Rombach; für Hühnerstall mit Auslauf und Weide, Parzelle Nr. 7289, Sonnmattstrasse 10
- **Fringeli Iwan**, Küttigen; für Poolhebedach als Energiesparmassnahme und Amphibienschutz, Parzelle Nr. 3718, Alte Stafteleggstrasse 13

Gemeinderat Küttigen

Verzicht auf Grabräumung

Aufgrund der aktuellen personellen Vakanz des Friedhofgärtners wird im Frühjahr 2027 auf die Räumung der Gräber auf dem Friedhof Kirchberg verzichtet. Die Grabmäler und Pflanzen der Erdbestattungs-, Kinder- und Urnengräber aus dem Jahre 2001, deren Ruhezeit von 25 Jahren abgelaufen ist, werden somit erst im Frühjahr 2028 geräumt und entfernt werden. Der Gemeinderat dankt für das Verständnis.

Gemeinderäte
Biberstein und Küttigen

Gemeinde- und Schulbibliothek

Unser «Gschichte-Nomitag» für Kinder zwischen 3–6 Jahren, in Begleitung eines Erwachsenen, findet am Mittwoch, 21. Oktober 2026, um 14.30 Uhr statt. Das Angebot ist kostenlos und eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Eure Gemeinde- und Schulbibliothek Küttigen/Rombach

Einladung zum Seniorentreff



Wir spielen Lotto

Mittwoch, 28. Oktober um 14.00 Uhr
im Restaurant Ascott, Rombach

Bitte um Anmeldung bis am 23. Oktober 2026
unter Tel. 079 840 12 45 oder
ursula.huerzeler@kuettigen.ch

Gerne dürfen Sie den Fahrdienst benutzen:
Tel. 079 156 81 55

Ihre Fachsteller Alter

Küttigen

Nächste Papiersammlung am Samstag, 17. Oktober 2026

Das Altpapier muss überall vor 7.30 Uhr
an den gleichen Plätzen, wo üblicherweise
der Kehrriecht abgeholt wird, bereitstehen.

Milch- und andere Getränkepackungen,
Styropor, Kunststoffe und Alufolie dürfen
nicht mitgegeben werden.

Mit der Abgabe von Altpapier unterstützen
Sie unsere Dorfvereine!



Am Mittwoch, 21. Oktober 2026 führt der Werkhof eine

Altmittel-Sammlung

durch. Gleiche Route wie Kehrriechtabfuhr.
Eingesammelt wird Altmittel jeglicher Art.

Die einzelnen Metallgegenstände dürfen nicht
grösser und schwerer sein, als dass sie durch
zwei Mann verladen werden können.

Kühlschränke, Tiefkühltruhen, Waschmaschinen,
Kochherde, Tumbler, Boiler und andere
Elektrogeräte sowie Ski sind von der Altmittel-
sammmlung ausgeschlossen.

Weissblechdosen und Aluminiumfabrikate
dürfen nur noch über die Sammelstellen
entsorgt werden!

Je nach Materialanfall kann die Metallsamm-
lung zwei Tage dauern. Wir bitten Sie, das am
Mittwoch noch nicht abgeholte Sammelgut
bis Donnerstagabend stehen zu lassen.



VORANZEIGE

Pop-up-Recycling & Entsorgung Bauschutt

Samstag, 24. Oktober 2026,
8.30 bis 11.30 Uhr

Parkplatz Sandfelsen (vis-à-vis ASS-Fitnessstudio)

Es können folgende Materialien entsorgt
werden:

- Bauschutt bis 100 Liter (nur Privathaushalte)
- Elektroschrott
- Elektronische Geräte
- Batterien
- Leuchtmittel
- Styropor
- Kunststoff
- PET
- Altöl



...mehr Power!
www.arya.ch

Wir bauen Ihre Website!

Arya AG
CREATIVE IT-SOLUTIONS

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Mittelgösgen-Staffelegg

Cybergefahren verstehen

Sicher im digitalen Alltag



Wie erkennen Sie Betrugsversuche, Datenklau und andere digitale Gefahren? Und mit welchen einfachen Massnahmen können Sie sich und Ihre Familie besser schützen? Experten von Raiffeisen Schweiz zeigen Ihnen praxisnah, wie Cyberkriminelle vorgehen und wie Sie digitale Fallen erkennen und vermeiden.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.



**Jetzt kostenlos
anmelden.**



27. Oktober 2026
18:00 Uhr



Kretzhalle
Erlinsbach

Da - Für Sie. **R**



Pack es Päckli!

Mach Kindern, die in Moldawien in ärmsten Verhältnissen leben, ein Weihnachtsgeschenk.

Abhol- und Abgabestelle der ADRA-Kartons während den Öffnungszeiten:

Zahnärzte Bornand

Hauptstrasse 58d, 5024 Küttigen

Infos zur Aktion: www.pack-es-paeckli.ch




Kosmetik
IM SCHOPF

Tel. 078 812 55 25
kosmetikimschopf.ch


LYDIA DAINOW
— SUISSE COSMETIC —



Sanfte Pflege von Kopf bis Fuss
in Biberstein



Kuny AG

Innovative Excellence in
Narrow Fabric Manufacturing

Bänder Fabrikverkauf

Samstag von 7:30 - 12:00

24. Oktober
07. November '26

Benkenstrasse 39 // CH-5024 Küttigen // info@kuny.ch



**Elektro Installationen · Starkstrom- und Schwachstrom
Solarstromanlagen · Telefon- und EDV-Anlagen**

**W+S Elektro AG · 5032 Aarau Rohr
062 834 60 60 · www.ws-ag.ch**